28.7.71 De Europæiske Fællesskabers Tidende Nr. L 169/9

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1620/71

af 27. juli 1971

om ændring af forordning nr. 204/67/EØF vedrørende fastsættelse af koefficienterne til beregning af importafgifterne for svinekødprodukter med undtagelse af slagtede svin

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 121/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for svinekød[1]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1261/71[2]), særlig artikel 10, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

De i artikel 10, stk. 4, i forordning nr. 121/67/EØF, omtalte koefficienter for de i artikel 1, stk. 1, i samme forordning omhandlede produkter, med undtagelse af slagtede svin, er blevet fastsat ved Kommissionens forordning nr. 204/67/EØF af 28. juni 1967 vedrørende fastsættelse af koefficienterne til beregning af importafgifterne for svinekødprodukter med undtagelse af slagtede svin[3]), ændret ved forordning (EØF) nr. 1109/68[4]);

nomenklaturen i bilag II til denne forordning bør tilpasses nomenklaturen i Rådets forordning nr. 137/67/EØF af 13. juni 1967 om de generelle regler for den såkaldte »ordning med lede- og følgeprodukter«, der muliggør fastsættelsen af tillægsafgifter inden for svinekødssektoren[5]), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2611/70[6]);

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra forvaltningskomiteen for svinekød,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II til forordning nr. 204/67/EØF erstattes af bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juli 1971

På Kommissionens vegne
Franco M. MALFATTI
Formand

[1]) EFT nr. 117 af 19.6.1967, s. 2283/67.
[2]) EFT nr. L 132 af 18.6.1971, s. 1.
[3]) EFT nr. 134 af 30.6.1967, s. 2840/67.
[4]) EFT nr. L 185 af 29.7.1968, s. 1.
[5]) EFT nr. 122 af 22.6.1967, s. 2395/67.
[6]) EFT nr. L 281 af 27.12.1970, s. 1.

BILAG I

Pos.	Varebeskrivelse	Koefficient
16.01	Pølser og lignende varer af kød, slagteaffald eller blod:	
	A. Varer af lever	1,53
	B. I andre tilfælde (b):	
	I. Pølser, tørrede ikke kogte	2,50
	II. I andre tilfælde	1,76
16.02	Andre varer af kød eller slagteaffald, tilberedte eller konserverede:	
	A. Varer af lever:	
	II. Andre varer	1,41
	B. Andre varer:	
	III. Andre varer	
	a) Med indhold af kød eller slagteaffald af tamsvin og med et indhold på:	
	1. 80 vægtprocent og derover af kød eller slagteaffald, herunder fedt af enhver art:	
	aa) skinke, filet og kam (karbonade), og stykker deraf	2,65
	bb) bov, og stykker deraf	2,20
	cc) I andre tilfælde	1,50
	2. 40 vægtprocent og derover, men under 80 vægtprocent af kød eller slagteaffald herunder fedt af enhver art,	1,25
	3. under 40 vægtprocent af kød eller slagteaffald herunder fedt af enhver art,	0,74

b) Ved anvendelse af importafgift på pølser i beholdere, der også indeholder konserveringsvæske, lægges kun pølsernes vægt til grund.